

AFSTEMNINGSRESULTATER

| Tegnforklaring | |
|-----------------------|--|
| + | vedtaget |
| - | forkastet |
| ↓ | bortfaldet |
| R | taget tilbage |
| AN | afstemning ved navneopråb (for, imod, hverken/eller) |
| VE (.....) | elektronisk afstemning (for, imod, hverken/eller) |
| div | opdelt afstemning |
| vs | særskilt afstemning |
| am | ændringsforslag |
| AC | kompromisændringsforslag |
| PC | tilsvarende tekstdel |
| S | ændringsforslag udgår |
| = | identiske ændringsforslag |
| § | punkt/stk./betragtning |
| art | artikel |
| FB | beslutningsforslag |
| PRC | fælles beslutningsforslag |
| SEC | hemmelig afstemning |

1. Anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen: Irland - SR Technics

Betænkning: Barbara Matera (A7-0297/2010)
(kvalificeret flertal + 3/5 af de afgivne stemmer)

| Angående | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--------------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Enkelt afstemning</i> | AN | + | 459,54,8 |

2. Anmodning om ophævelse af Krzysztof Liseks immunitet

Betænkning: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)

| Angående | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--------------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Enkelt afstemning</i> | | + | |

3. Forvaltere af alternative investeringsfonde ***I

Betænkning: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---------------------------|--------|---------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Tekst som helhed</i> | 22 | PPE, S&D, ALDE, ECR | div/AN | | |
| | | | 1 | + | 516,60,24 |
| | | | 2 | + | 550,23,26 |
| | 1 | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| Art 2, § 2, litra a | 5+2 | EFD | AN | - | 38,516,48 |
| Art 2, § 2, efter litra g | 6 | EFD | AN | - | 22,532,53 |
| Art 16, § 1, afsnit 1 | 7+8+3 | EFD | | ↓ | |

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|------------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| Art 17, § 3 | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| | 9 | EFD | | ↓ | |
| Art 17, § 4 | 1 | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| | 10+21 | EFD | | ↓ | |
| Art 17, § 5, afsnit 2 | 11 | EFD | | ↓ | |
| | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| Art 18, § 3 | 22pc | PPE, S&D, ALDE, ECR | | + | |
| | 12 | EFD | | ↓ | |
| | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| Stemmerettigheder | 22pc | PPE, S&D, ALDE, ECR | | + | |
| | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| | 13-19 | EFD | | ↓ | |
| Art 35 | 20S | EFD | | - | |
| | 22pc | PPE, S&D, ALDE, ECR | | + | |
| | 1pc | <i>kor. udv.</i> | | ↓ | |
| § 27 | 4 | EFD | | ↓ | |
| <i>Afstemning: ændret forslag</i> | | | | + | |
| <i>Afstemning: lovgivningsmæssig beslutning</i> | | | AN | + | 513,92,3 |

Anmodning om afstemning ved navneopråb

EFD am 5+2, 6, 13-19, endelig afstemning

Anmodning om opdelt afstemning

EFD
am 22 (art 18a, stk. 11, afsnit 2)

1. del: teksten uden ordene "vedkommende har bevist, at"
 2. del: disse ord

4. Ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav *I**

Betænkning: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--|--------|------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Ændringsforslag fra det korresponderende udvalg</i> | 1 | <i>kor. udv.</i> | | + | |
| <i>Afstemning: ændret forslag</i> | | | | + | |
| <i>Afstemning: lovgivningsmæssig beslutning</i> | | | AN | + | 559,40,13 |

5. Ændring af forordning (EF) nr. 663/2009 om et program til støtte for den økonomiske genopretning i form af fællesskabsstøtte til projekter på energiområdet *I**

Betænkning: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--|--------|------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Ændringsforslag fra det korresponderende udvalg</i> | 1 | <i>kor. udv.</i> | | + | |
| <i>Afstemning: ændret forslag</i> | | | | + | |
| <i>Afstemning: lovgivningsmæssig beslutning</i> | | | AN | + | 582,27,7 |

6. Det kommende EU-USA-topmøde og Det Transatlantiske Økonomiske Råd

Forslag til beslutning: B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010, B7-0611/2010

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|----------------------|-------------|------------|---|
| <i>Fælles beslutningsforslag RC-B7-0608/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i> | | | | | |
| § 2 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| § 5 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| | | | 3 | + | |
| § 8 | § | <i>originaltekst</i> | div/VE | | |
| | | | 1 | + | 379,220,13 |
| | | | 2 | + | 321,290,1 |
| § 10 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 / VE | + | 344,252,15 |
| Efter § 12 | 7 | ECR | VE | + | 420,179,13 |
| § 14 | 2 | ALDE | | - | |
| | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | - | |
| | | | 2 / VE | - | 181,418,9 |
| § 16 | 4 | S&D | | + | |
| § 18 | 6 | S&D | | + | |
| Efter § 22 | 5 | S&D | | + | |
| § 27 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--|--------|----------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| Efter § 28 | 1 | ALDE | | R | |
| § 33 | § | BROK | | + | <i>ændret mundtligt</i> |
| § 42 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 / VE | + | 313,299,1 |
| | | | 3 / VE | + | 303,296,8 |
| § 43 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| § 46 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| § C | § | BROK | | + | <i>ændret mundtligt</i> |
| § D | 3 | S&D | | + | |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | | + | |
| <i>Beslutningsforslag fra de politiske grupper</i> | | | | | |
| B7-0608/2010 | | PPE, ALDE, ECR | | ↓ | |
| B7-0609/2010 | | S&D | | ↓ | |
| B7-0610/2010 | | GUE/NGL | | ↓ | |
| B7-0611/2010 | | Verts/ALE | | ↓ | |

Anmodning om særskilt afstemning

S&D § 14

PPE § 8

Anmodning om opdelt afstemning

Verts/ALE

§ 27

1. del: "understreger, at der er ... Doha-udviklingsrunden;"
2. del: "og opfordrer til en fælles ... og forhandlinger;"

S&D, ALDE

§ 42

1. del: teksten uden ordene "stadig stigende" og "og piratkopierede"
2. del: "stadig stigende"
3. del: "og piratkopierede"

PPE

§ 10

1. del: "glæder sig over resultatet ... universel karakter;"
2. del: resten

PPE, EFD

§ 14

1. del: "opfordrer indtrængende til, at EU ... og to samfund;"
2. del: resten

ECR

§ 2

1. del: "opfordrer begge parter... Den Internationale Straffedomstol;"
2. del: resten

§ 5

1. del: "bifalder den amerikanske... med arabiske partnere anerkendes;"
2. del: "opfordrer indtrængende ... bosættelsesmoratoriet;"
3. del: "kræver i den forbindelse ... og Libanon;"

§ 8

1. del: "er – selv om det er klar over ... tortur tolereres i Irak;"
2. del: resten

§ 43

1. del: "insisterer på, at ... med henblik på at opnå visumfritagelse;"
2. del: resten

§ 46

1. del: "opfordrer Rådet til ... en sådan rammeaftale;"
2. del: resten

Diverse

ALDE-Gruppen havde taget ændringsforslag 1 tilbage.

Godelieve Quisthoudt-Rowohl (PPE) og Timothy Kirkhope (ECR) havde ligeledes underskrevet det fælles beslutningsforslag

Elmar Brok havde fremsat følgende mundtlige ændringsforslag til hhv. punkt 33 og punkt C:

§ 33:

opfordrer EU og USA til sammen med Kina at arbejde for at løse de globale problemer vedrørende valutakurser uden gennemførelse af protektionistiske foranstaltninger eller gengældelsesforanstaltninger; mener, at EU's medlemsstater er udsat for andre krav fra

markedet i forhold til USA, navnlig med hensyn til statsobligation og den eksisterende monetære union; opfordrer USA til ikke at forværre problemet vedrørende den globale balance mellem valutakurser ved gennemførelsen af den nationale pengepolitik;

§ C:

der henviser til, at de to transatlantiske partnere med i alt 4,28 billioner USD i fællesskab står for halvdelen af den globale økonomi, hvilket er den største, mest integrerede og længst varende økonomiske forbindelse i verden og en afgørende drivkraft for den globale økonomiske fremgang, og der henviser til, at styrke i og forpligtelserne til det transatlantiske partnerskab er af endnu større betydning i en periode med global finansiel og økonomisk krise; der henviser til, at en samordnet pengepolitik bør prioriteres højere i det transatlantiske samarbejde;

7. EU's eksterne strategi for passagerliste (PNR)-oplysninger

Forslag til beslutning: B7-0604/2010

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|---------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Proposition de résolution - B7-0604/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)</i> | | | | | |
| § 1 | 4 | GUE/NGL | | - | |
| Efter § 1 | 5 | GUE/NGL | | - | |
| § 3 | 6 | GUE/NGL | | - | |
| § 4 | 7S | GUE/NGL | AN | - | 45,566,7 |
| | 1 | ALDE | | + | |
| § 12 | 2 | ALDE | | + | |
| § J | 3S | GUE/NGL | | - | |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | | + | |

Anmodning om afstemning ved navneopråb

ECR am 7

Diverse

Marie-Christine Vergiat havde ligeledes underskrevet ændringsforslagene 3-7, som var blevet stillet af GUE/NGL.

8. Innovationspartnerskaber

Forslag til beslutning: B7-0602/2010

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|---------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Forslag til beslutning B7-0602/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)</i> | | | | | |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | | + | |

9. Styrkelsen af OSCE – EU's rolle

Forslag til beslutning: B7-0603/2010

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|---------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Forslag til beslutning B7-0603/2010 (AFET)</i> | | | | | |
| § F | 1 | PPE | | + | |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | | + | |

10. Den demografiske udfordring og solidaritet mellem generationerne

Betænkning: Thomas Mann (A7-0268/2010)

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--------------------------------|--------|----------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| Alternativt beslutningsforslag | 1 | PPE | VE | - | 264,330,16 |
| § 8 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 366,232,14 |
| § 24 | § | <i>originaltekst</i> | div/AN | | |
| | | | 1 | + | 385,221,5 |
| | | | 2 | + | 340,241,23 |

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--|--------|----------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| § 39 | § | <i>originaltekst</i> | vs / VE | + | 356,235,10 |
| § 56 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 502,49,46 |
| § 67 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 545,59,5 |
| § 68 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 416,176,15 |
| § 93 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 558,11,31 |
| § 96 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 386,52,164 |
| § 99 | § | <i>originaltekst</i> | AN | - | 84,501,25 |
| § 101 | § | <i>originaltekst</i> | AN | - | 178,411,17 |
| § 102 | § | <i>originaltekst</i> | vs / VE | + | 355,239,9 |
| § 104 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 374,226,10 |
| § 106 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 504,91,6 |
| § 107 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 355,184,67 |
| § 108 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 464,92,51 |
| § 109 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 498,97,12 |
| § 110 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 522,49,26 |
| § 111 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 530,72,7 |
| § 118 | § | <i>originaltekst</i> | AN | + | 396,180,26 |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | AN | + | 440,122,43 |

Anmodning om afstemning ved navneopråb

GUE/NGL §§ 8, 24, 56, 68, 96, 99, 101, 104, endelig afstemning
 ECR §§ 67, 68, 93, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 118

Anmodning om særskilt afstemning

Verts/ALE §§ 39, 102

Anmodning om opdelt afstemning

ECR

§ 24

1. del: "mener, at en ældre ... en obligatorisk pensionsalder;"

2. del: resten

11. Gennemførelse af rammeprogrammerne for forskning

Betænkning: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|---------|----------|------------|-------------------------------------|
| Afstemning: beslutning (tekst som helhed) | | | VE | + | 553,12,7 |

12. Krisen i EU's husdyrsektor

Forslag til beslutning: B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010, B7-0612/2010

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|---|--------|----------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| <i>Fælles beslutningsforslag RC-B7-0605/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)</i> | | | | | |
| § 2 | 6 | ALDE | | - | |
| | § | <i>originaltekst</i> | vs | + | |
| § 3 | § | <i>originaltekst</i> | vs | + | |
| § 5 | 7 | ALDE | | - | |
| | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| 2 | + | | | | |
| § 6 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| § 7 | § | <i>originaltekst</i> | vs | + | |
| Efter § 8 | 8 | ALDE | | + | |
| § 10 | § | <i>originaltekst</i> | div | | |

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--|--------|----------------------|----------|------------|-------------------------------------|
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| § 11 | § | <i>originaltekst</i> | vs | + | |
| § 12 | 9 | ALDE | | - | |
| Efter § 16 | 10 | ALDE | VE | + | 355,188,5 |
| § 17 | 11 | ALDE | VE | - | 130,416,10 |
| Efter § 17 | 12 | ALDE | | + | |
| Efter § 18 | 2 | PPE, ALDE, ECR | VE | + | 307,188,53 |
| | 3 | PPE, ALDE | | + | |
| § B | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| Efter § C | 1 | PPE, ALDE, ECR | | + | |
| Efter § D | 4 | ALDE | VE | + | 345,188,13 |
| § E | § | <i>originaltekst</i> | vs | + | |
| § G | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| Efter § H | 5 | ALDE | | + | |
| § L | § | <i>originaltekst</i> | div | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| <i>Afstemning: beslutning (tekst som helhed)</i> | | | | + | |
| <i>Beslutningsforslag fra de politiske grupper</i> | | | | | |

| Angående | Am nr. | Stiller | AN, osv. | Afstemning | Afstemning ved AN/VE - bemærkninger |
|--------------|--------|---------|----------|------------|-------------------------------------|
| B7-0605/2010 | | PPE | | ↓ | |
| B7-0606/2010 | | S&D | | ↓ | |
| B7-0607/2010 | | GUE/NGL | | ↓ | |
| B7-0612/2010 | | ALDE | | ↓ | |

Anmodning om særskilt afstemning

ALDE §§ 2, 3, 7, 11, cons E

Anmodning om opdelt afstemning

ALDE

§ B

1. del: teksten uden ordene "samt arbejdsvilkår"
2. del: disse ord

§ G

1. del: teksten uden ordene "ikke modtager direkte støtte under den fælles landbrugspolitik"
2. del: disse ord

§ L

1. del: teksten uden ordet "eget"
2. del: dette ord

§ 5

1. del: "opfordrer Kommissionen til at stille... til dyrefoder"
2. del: resten

§ 10

1. del: "anmoder Kommissionen om ... af græsningskvæg"
2. del: resten

ECR

§ 6

1. del: "opfordrer Kommissionen til ... på verdensmarkedet,"
2. del: resten